

## FR : BOUTEILLE D'EAU HYDROGÉNÉE - MODE D'EMPLOI

### Méthode d'activation

- . Fonctionne uniquement avec de l'eau, ne peut pas être utilisé avec des jus de fruits, des boissons, du thé, du café ou d'autres solutions chimiques.
- . Ce produit fonctionne selon le principe de l'électrolyse, utilisant un film SPE de qualité alimentaire. Lors de la première utilisation, il y a moins de bulles et le film SPE doit être activé pour garantir une teneur maximale en hydrogène riche.
- . Méthode d'activation :
  - (1) Activation naturelle progressive après plusieurs utilisations normales.
  - (2) Activation accélérée possible en utilisant de l'eau chaude (température recommandée : 80 °C maximum), l'électrolyse aidant à activer plus rapidement le système.
- . Afin que l'hydrogène fonctionne correctement, il faut toujours garder de l'eau dans le réservoir d'eau pour éviter que le film SPE ne sèche.
- . Veuillez attendre que la batterie soit partiellement déchargée avant de la recharger, afin de favoriser une meilleure activation de la batterie au lithium.
- . Il faut 3,5 heures pour recharger complètement la batterie au lithium.
- . La base étant un appareil électronique, veillez à la tenir éloignée de l'eau, en particulier au niveau du port de rechargement et du bouton de démarrage. Seul le réservoir d'eau en verre peut être nettoyé à l'eau.
- . En cas de dureté de l'eau (teneur élevée en minéraux), si du tartre apparaît à la surface de l'électrode, ne frottez pas et ne grattez pas la surface de l'électrode avec des objets pointus. Vous pouvez utiliser un détergent à base d'acide citrique ou du vinaigre blanc pour l'éliminer.
- . Le réservoir d'eau est fabriqué en verre borosilicaté épais qui résiste aux chocs thermiques, mais nous déconseillons fortement son utilisation dans des situations où les variations de température sont importantes.
- . Ne pas laisser les enfants utiliser ce produit sans la supervision d'un adulte.
- . En cas de panne de l'équipement, ne pas le démonter pour le réparer soi-même. La société n'est pas responsable des dommages causés par le démontage. En cas de problème de qualité du produit, contacter le personnel de maintenance désigné ou les revendeurs pour faire réparer le produit.

### Paramètres techniques

Chargeur	Type C
Puissance	≤5W
Capacité	420ml
Exigences en matière de qualité de l'eau	Conforme à la norme « THE STANDARD OF DRINKING WATER SANITATION » (GB5749-2006)
Exigences en matière de température de l'eau	≤80°C
Poids net	Environ 500g
Concentration en hydrogène	1100-1680 PPB
Plage de potentiel	-300~-750mV
Capacité de la batterie	1000mAh
Dimensions du produit	φ 70mm×208mm

## NL: WATERSTOFFLES - GEBRUIKSAANWIJZING

### Activeringsmethode

Werkt alleen met water en kan niet worden gebruikt met vruchtensappen, dranken, thee, koffie of andere chemische oplossingen.  
. Dit product werkt volgens het principe van elektrolyse, waarbij gebruik wordt gemaakt van een SPE-folie van voedingskwaliteit. Bij het eerste gebruik zijn er minder bubbels en moet de SPE-folie worden geactiveerd om een maximaal waterstofgehalte te garanderen..

Activeringsmethode:

- (1) Geleidelijke natuurlijke activering na meerdere normale gebruiksmomenten.
- (2) Versnelde activering mogelijk door gebruik van warm water (aanbevolen temperatuur: maximaal 80 °C), waarbij elektrolyse helpt om het systeem sneller te activeren..

Om de waterstof goed te laten werken, moet er altijd water in het waterreservoir blijven staan om te voorkomen dat de SPE-film uitdroogt.

. Wacht tot de batterij gedeeltelijk leeg is voordat u deze oplaadt, zodat de lithiumbatterij beter geactiveerd wordt.

. Het duurt 3,5 uur om de lithiumbatterij volledig op te laden..

Aangezien de basis een elektronisch apparaat is, moet u ervoor zorgen dat deze uit de buurt van water blijft, met name ter hoogte van de oplaadpoort en de schakelaar. Alleen het glazen waterreservoir mag met water worden schoongemaakt.

. Als het water hard is (hoog mineraalgehalte) en er kalkaanslag op het oppervlak van de elektrode verschijnt, wrijf of schraap dan niet met scherpe voorwerpen over het oppervlak van de elektrode. U kunt een reinigingsmiddel op basis van citroenzuur of witte azijn gebruiken om de kalkaanslag te verwijderen.

. Het waterreservoir is gemaakt van dik borosilicaatglas dat bestand is tegen thermische schokken, maar we raden ten eerste af om het te gebruiken in situaties met grote temperatuurschommelingen. .

Laat kinderen dit product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

. Als het apparaat defect is, mag u het niet zelf demonteren om het te repareren. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade die door demontage wordt veroorzaakt. Neem bij kwaliteitsproblemen met het product contact op met het aangewezen onderhoudspersoneel of de verkopers om het product te laten repareren.

### Technische parameters

Oplader	Type C
Vermogen	≤5W
Capaciteit	420ml
Eisen inzake waterkwaliteit	Voldoet aan de norm THE STANDARD OF DRINKING WATER SANITATION (GB5749-2006)
Eisen voor de watertemperatuur	≤80°C
Nettogewicht	Ongeveer 500g
Waterstofconcentratie	1100-1680 PPB
Potentiaalbereik	-300~-750mV
Batterijcapaciteit	1000mAh
Afmetingen van het product	φ 70mm×208mm

## ES: BOTELLA DE AGUA HIDROGENADA - MODO DE EMPLEO

### Método de activación

Funciona únicamente con agua y no puede utilizarse con zumos, bebidas, té, café u otras soluciones químicas.

. Este producto funciona según el principio de la electrólisis, utilizando una película SPE de calidad alimentaria. Durante el primer uso, hay menos burbujas y la película SPE debe activarse para garantizar un contenido máximo de hidrógeno rico..

Método de activación:

- (1) Activación natural progresiva tras varios usos normales.
- (2) Activación acelerada posible utilizando agua caliente (temperatura recomendada: 80 °C como máximo), ya que la electrólisis ayuda a activar el sistema más rápidamente.

. Para que el hidrógeno funcione correctamente, siempre debe haber agua en el depósito para evitar que la película SPE se seque.

. Espere a que la batería se descargue parcialmente antes de recargarla, para favorecer una mejor activación de la batería de litio..

Se necesitan 3,5 horas para recargar completamente la batería de litio..

- . Dado que la base es un dispositivo electrónico, manténgala alejada del agua, especialmente en lo que respecta al puerto de recarga y al interruptor. Solo el depósito de agua de cristal se puede limpiar con agua.
- . En caso de agua dura (alto contenido en minerales), si aparece cal en la superficie del electrodo, no frote ni raspe la superficie del electrodo con objetos punzantes. Puede utilizar un detergente a base de ácido cítrico o vinagre blanco para eliminarla.
- . El depósito de agua está fabricado en vidrio borosilicato grueso resistente a los choques térmicos, pero desaconsejamos encarecidamente su uso en situaciones en las que se produzcan grandes variaciones de temperatura.
- . No permita que los niños utilicen este producto sin la supervisión de un adulto.
- . En caso de avería del equipo, no lo desmonte para repararlo usted mismo. La empresa no se hace responsable de los daños causados por el desmontaje. En caso de problemas con la calidad del producto, póngase en contacto con el personal de mantenimiento designado o con los distribuidores para que reparen el producto.

### Parámetros técnicos

Cargador	Tipo C
Potencia	≤5W
Capacidad	420ml
Requisitos de calidad del agua	Cumple con la norma 《 THE STANDARD OF DRINKING WATER SANITATION 》 (GB5749-2006)
Requisitos de temperatura del agua	≤80°C
Peso neto	Aproximadamente 500g
Concentración de hidrógeno	1100-1680 PPB
Rango de potencial	-300~-750mV
Capacidad de la batería	1000mAh
Dimensiones del producto	φ 70mm×208mm

## PT: GARRAFA DE ÁGUA HIDROGENADA - MODO DE UTILIZAÇÃO

### Método de ativação

Funciona apenas com água e não pode ser utilizado com sumos de fruta, bebidas, chá, café ou outras soluções químicas.

. Este produto funciona segundo o princípio da eletrólise, utilizando uma película SPE de qualidade alimentar. Na primeira utilização, há menos bolhas e a película SPE deve ser ativada para garantir um teor máximo de hidrogénio rico..

Método de ativação:

(1) Ativação natural progressiva após várias utilizações normais.

(2) Ativação acelerada possível utilizando água quente (temperatura recomendada: 80 °C no máximo), com a eletrólise a ajudar a ativar mais rapidamente o sistema..

Para que o hidrogénio funcione corretamente, deve manter sempre água no reservatório para evitar que a película SPE seque.

. Aguarde até que a bateria esteja parcialmente descarregada antes de recarregá-la, a fim de promover uma melhor ativação da bateria de lítio..

São necessárias 3,5 horas para recarregar completamente a bateria de lítio.

. Como a base é um aparelho eletrônico, certifique-se de mantê-la longe da água, especialmente na zona da porta de carregamento e do interruptor. Apenas o reservatório de água em vidro pode ser limpo com água.

. Em caso de água dura (alto teor de minerais), se aparecer calcário na superfície do elétrodo, não esfregue nem raspe a superfície do elétrodo com objetos pontiagudos. Pode usar um detergente à base de ácido cítrico ou vinagre branco para removê-lo.

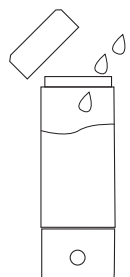
. O reservatório de água é fabricado em vidro borossilicato espesso resistente a choques térmicos, mas desaconselhamos vivamente a sua utilização em situações em que as variações de temperatura são significativas. .

Não deixe crianças utilizarem este produto sem a supervisão de um adulto.

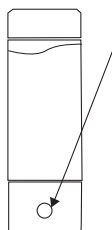
. Em caso de avaria do equipamento, não o desmonte para o reparar por conta própria. A empresa não se responsabiliza por danos causados pela desmontagem. Em caso de problema de qualidade do produto, contacte o pessoal de manutenção designado ou os revendedores para reparar o produto.

### Parâmetros técnicos

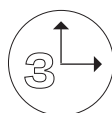
Carregador	Tipo C
Potência	≤5W
Capacidade	420ml
Requisitos de qualidade da água	Em conformidade com a norma 《 THE STANDARD OF DRINKING WATER SANITATION 》 (GB5749-2006)
Requisitos de temperatura da água	≤80°C
Peso líquido	Aproximadamente 500g
Concentração de hidrogénio	1100-1680 PPB
Intervalo de potencial	-300~-750mV
Capacidade da bateria	1000mAh
Dimensões do produto	φ 70mm×208mm



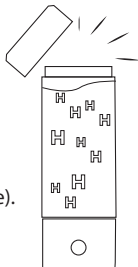
- FR: Ajouter une quantité appropriée d'eau potable  
NL: Voeg een passende hoeveelheid drinkbaar water toe.  
ES: Añadir una cantidad adecuada de agua potable.  
PT: Adicione uma quantidade adequada de água potável.



- FR: Appuyer sur le bouton de démarrage  
NL: Druk op de startknop.  
ES: Pulse el botón de inicio.  
PT: Pressionar o botão de arranque.



- FR: Attendez 3 minutes (le voyant s'allume)  
NL: Wacht 3 minuten (het lampje gaat branden).  
ES: Espere 3 minutos (se enciende la luz indicadora).  
PT: Aguarde 3 minutos (a luz acende).



- FR: Après 3 bips, l'appareil s'éteint et l'eau hydrogénée est prête à boire.  
NL: Na 3 piepjes schakelt het apparaat uit en is het waterstofwater klaar om te drinken.  
ES: Después de 3 pitidos, el dispositivo se apaga y el agua hidrogenada está lista para beber.  
PT: Após 3 bipes, o aparelho desliga-se e a água hidrogenada está pronta para beber.

- ①FR: Le produit/ NL: Het product/ ES: El producto/ PT: O produto  
②FR: Réservoir d'eau/ NL: Waterreservoir/ ES: Depósito de agua/ PT: Reservatório de água  
③FR: Bouton de démarrage/ NL: Startknop/ ES: Botón de inicio/ PT: Botão de arranque  
④FR: Port de chargement/ NL: Oplaadpoort/ ES: Puerto de carga/ PT: Porta de carregamento  
⑤FR: Bouchon/ NL: Dop/ ES: Tapón/ PT: Tampa  
⑥FR: Câble de chargement USB-C/ NL: USB-C-oplaadkabel/ ES: Cable de carga USB-C/ PT: Cabo de carregamento USB-C

# INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Gardez les instructions suivantes qui servent à utiliser le produit de manière sécurisée et précise pour éviter les risques ou les pertes inattendus.

## AVERTISSEMENT

Il existe un risque de blessure grave ou de mort si vous ne suivez pas les instructions.

Ne chauffez pas le produit dans le four / micro-ondes et ne le placez pas dans le lave-vaisselle. Ne le placer pas dans le congélateur. Il y a des risques de rupture du produit, d'explosion de la batterie ou de choc électrique.

Ne pas attacher, plier, endommager ou tirer sur le cordon de charge ou l'étirer en plaçant un objet lourd. Il y a des risques d'incendie ou de choc électrique.

Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit lorsqu'il ne fonctionne pas correctement. Il y a des risques de chocs électriques ou incendies. Contactez le revendeur si vous avez besoin d'entretien.

Ne pas immerger le produit dans l'eau, sauf la bouteille d'eau et le couvercle. Cela peut provoquer des charges électriques, incendie et dysfonctionnement.

Le générateur d'hydrogène doit être activé une fois. Ne faites pas plusieurs charges d'hydrogène sans ouvrir le couvercle supérieure entre les charges. Si c'est le cas, il risque d'exploser sous la pression.

Utilisez le chargeur avec une tension de sortie de 5 V DC et un courant de 1,2 A ou plus pour charger le produit avec le câble de chargement. L'utilisation d'un chargeur supérieur à 5 V DC peut provoquer une mauvaise fonctionnemen du produit.

Le blocage de la production d'oxygène par des substances étrangères peut provoquer un dysfonctionnement du produit.

S'il y a un problème avec le produit, veuillez contacter le distributeur ou le centre de service à la clientèle. Ne pas démonter, modifier ou réparer arbitrairement le produit. Il peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou un dysfonctionnement.

Utilisez un chargeur fiable certifié. Utilisez le câble de charge que nous fournissons ou un produit fiable et sûr.

N'utilisez pas le produit en cas de chauffage ou d'odeurs inhabituelles. Déconnecter immédiatement le câble de charge et couper le courant. Ensuite, contactez le service clientèle.

N'utilisez pas le produit en cas de chauffage ou d'odeurs inhabituelles. Déconnecter immédiatement le câble de charge et couper le courant. Ensuite, contactez le service clientèle.

Ne laissez pas le liquide de la batterie entrer en contact avec la peau. Si cela devait arriver, lavez-le immédiatement avec de l'eau. Cela peut causer de sérieux dommages.

Allumez l'appareil avec de l'eau à l'intérieur. Lors de l'utilisation du produit sans eau, la partie d'électrode peut être endommagé.

Un chargeur endommagé ou un câble de chargement défectueux peut causer un court-circuit ou de la chaleur. Et, à la suite de cela, ils peuvent produire des défauts dans le produit, tels que la chaleur ou l'odeur dans la pièce de génération d'hydrogène. Arrêtez immédiatement l'appareil et débranchez le chargeur de la sortie. Cela peut provoquer des incendies, des décharges électriques et des dysfonctionnements. Contactez le revendeur ou le centre de service client.

Ne pliez pas trop le cordon de charge et ne le poussez pas avec des objets lourds. Au contraire, cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie en arrêtant l'alimentation électrique.

Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou un mauvais fonctionnement.

N'utilisez pas le chargeur ou le câble de chargement dans des conditions humides. Séchez-le bien et utilisez-le.

Ne tirez pas sur le câble de chargement lorsque vous déplacez le produit. Provoque un incendie ou un dysfonctionnement du produit

Ne pas inspecter le produit lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

## PRECAUTIONS

Il y a une possibilité de blessure ou d'endommagement du produit si les instructions ne sont pas suivies.

Ne connectez pas le produit à la prise de courant pendant de longues heures (plus de 5 heures).

Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, retirez le câble de chargement du produit.

Lorsque vous utilisez le produit, gardez-le hors de la portée des enfants.

Pendant le chargement du produit, la prise du chargeur doit être fermement connectée à la prise d'alimentation. Ne pas le faire peut entraîner un incendie ou un dysfonctionnement du produit.

Ne branchez pas ou ne débranchez pas le chargeur à plusieurs reprises.

Utilisez de l'eau potable. En cas d'utilisation de liquide, sauf de l'eau, nettoyez le produit avec de l'acide citrique pendant une heure (se reporter à la section Nettoyage de l'acide citrique à la page 5). Il est difficile de désodoriser le produit si vous le faites pendant une longue période de temps. En outre, les impuretés adhèrent à l'électrode, ce qui provoque un dysfonctionnement du produit.

Ne pas utiliser de liquides ou de liquides collants avec des sédiments, tels que des boissons gazeuses, du thé vert, de l'alcool ou jus de fruit. Cela peut provoquer un dysfonctionnement de l'électrode dû à l'impureté. En outre, il peut causer des problèmes de nettoyage et de l'inconfort dû à une odeur persistante.

Ne pas utiliser d'eau à plus de 50 °C. L'utilisation à haute température peut causer des brûlures, endommager la génération d'hydrogène ou réduire le cycle de vie du produit.

Utilisez le produit dans un endroit plat pour l'empêcher de tomber pendant le processus de génération d'hydrogène.

Ne déplacez pas le produit pendant le processus de génération d'hydrogène.

Utilisez de l'eau pour nettoyer la surface du produit. N'utilisez pas de diluant, de benzène, de cire, etc.

Le produit peut se décolorer ou la peinture peut se décoller.

Ne séchez pas complètement l'électrode. Toujours garder l'électrode humide. Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, stocker l'électrode avec suffisamment d'eau propre pour le remplir.

En cas d'utilisation du produit pour la première fois ou si l'électrode est complètement sécher pour une longue période d'inutilisation (plus d'une semaine), remplir la bouteille d'eau et l'utiliser après environ 20 minutes. Si l'électrode est suffisamment humide, l'efficacité de la production d'hydrogène sera meilleure.

N'utilisez pas d'eau avec beaucoup d'impuretés. Cela peut endommager l'électrode et dégrader les performances du produit.

Ne soumettez pas le produit à des chocs violents. N'utilisez pas le produit s'il est tombé ou s'il est endommagé. Cela pourrait provoquer un incendie, une décharge électrique ou un dysfonctionnement.

# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Conserve las siguientes instrucciones, que le permitirán utilizar el producto de forma segura y adecuada para evitar riesgos o pérdidas inesperadas.

## ADVERTENCIA

Existe riesgo de lesiones graves o muerte si no se siguen las instrucciones.

No calentar el producto en el horno/microondas ni colocarlo en el lavavajillas. No lo coloque en el congelador. Existe riesgo de rotura del producto, explosión de la batería o descarga eléctrica.

No ate, doble, dañe ni tire del cable de carga, ni lo estire colocando objetos pesados encima. Existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

No desmonte, repare ni modifique el producto si no funciona correctamente. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio. Póngase en contacto con el distribuidor si necesita mantenimiento.

No sumerja el producto en agua, excepto la botella de agua y la tapa. Esto puede causar descargas eléctricas, incendios o mal funcionamiento.

El generador de hidrógeno debe activarse una sola vez. No realice múltiples cargas de hidrógeno sin abrir la tapa superior entre cada carga. De lo contrario, existe riesgo de explosión por presión.

Utilice un cargador con una tensión de salida de 5 V CC y una corriente de 1,2 A o superior para cargar el producto con el cable de carga. El uso de un cargador superior a 5 V CC puede causar mal funcionamiento del producto.

El bloqueo de la producción de oxígeno por sustancias extrañas puede causar mal funcionamiento del producto.

Si hay algún problema con el producto, póngase en contacto con el distribuidor o el centro de atención al cliente. No desmonte, modifique ni repare el producto arbitrariamente. Puede causar incendios, descargas eléctricas o mal funcionamiento.

Utilice un cargador certificado y confiable. Utilice el cable de carga que proporcionamos o un producto seguro y confiable.

No utilice el producto si se calienta o desprende olores inusuales. Desconecte inmediatamente el cable de carga y corte la corriente. Luego, póngase en contacto con el servicio al cliente.

No permita que el líquido de la batería entre en contacto con la piel. Si esto ocurre, lávese inmediatamente con agua. Puede causar daños graves.

Encienda el dispositivo con agua en su interior. Si se usa el producto sin agua, la parte del electrodo puede dañarse.

Un cargador dañado o un cable de carga defectuoso puede causar cortocircuitos o sobrecalentamiento. Esto puede provocar fallos en el producto, como calor o olores en la parte de generación de hidrógeno. Apague inmediatamente el dispositivo y desconecte el cargador de la toma de corriente. Puede causar incendios, descargas eléctricas y mal funcionamiento. Póngase en contacto con el distribuidor o el centro de atención al cliente.

No doble demasiado el cable de carga ni lo presione con objetos pesados. Esto podría causar una descarga eléctrica o un incendio al interrumpir el suministro eléctrico.

No toque el enchufe con las manos mojadas. Puede causar descarga eléctrica, incendio o mal funcionamiento.

No utilice el cargador ni el cable de carga en condiciones húmedas. Séquelo bien antes de usarlo. No tire del cable de carga al mover el producto. Puede causar incendio o mal funcionamiento del producto. No inspeccione el producto mientras esté conectado a la corriente eléctrica.

## PRECAUCIÓN

Existe la posibilidad de sufrir lesiones o de dañar el producto si no se siguen las instrucciones.

No conecte el producto al enchufe durante largas horas (más de 5 horas).

Si el producto no se utiliza durante largos periodos, retire el cable de carga del producto.

Al usar el producto, manténgalo fuera del alcance de los niños.

Durante la carga del producto, el enchufe del cargador debe estar firmemente conectado a la toma de corriente. No hacerlo puede causar un incendio o mal funcionamiento del producto.

No conecte ni desconecte el cargador repetidamente.

Utilice agua potable. En caso de usar otro líquido que no sea agua, limpie el producto con ácido cítrico durante una hora (consulte la sección "Limpieza con ácido cítrico" en la página 5). Si no lo hace, será difícil eliminar los olores del producto. Además, las impurezas pueden adherirse al electrodo y causar mal funcionamiento.

No utilice líquidos pegajosos o con sedimentos, como bebidas gaseosas, té verde, alcohol o jugo de frutas. Esto puede causar mal funcionamiento del electrodo debido a las impurezas, problemas de limpieza y molestias por olores persistentes.

No utilice agua a más de 50 °C. El uso a alta temperatura puede causar quemaduras, dañar la generación de hidrógeno o reducir la vida útil del producto.

Utilice el producto en un lugar plano para evitar que se caiga durante el proceso de generación de hidrógeno. No mueva el producto durante el proceso de generación de hidrógeno.

Utilice agua para limpiar la superficie del producto. No use diluyentes, benceno, cera, etc., ya que pueden decolorar el producto o hacer que la pintura se desprenda.

No seque completamente el electrodo. Siempre mantenga el electrodo húmedo. Si el producto no se utiliza durante largos periodos, guarde el electrodo con suficiente agua limpia.

Si es la primera vez que usa el producto o si el electrodo está completamente seco por un largo período de desuso (más de una semana), llene la botella de agua y úselo después de aproximadamente 20 minutos. Si el electrodo está suficientemente húmedo, la eficiencia de la producción de hidrógeno será mejor.

No utilice agua con muchas impurezas. Esto puede dañar el electrodo y reducir el rendimiento del producto. No someta el producto a golpes fuertes. No utilice el producto si se ha caído o está dañado, ya que podría causar un incendio, descarga eléctrica o mal funcionamiento.

# VEILIGHEIDSINFORMATIE

Bewaar de volgende instructies goed, zodat u het product veilig en correct kunt gebruiken en onverwachte risico's of schade kunt voorkomen.



## WAARSCHUWING

Er bestaat een risico op ernstig letsel of de dood als u de instructies niet opvolgt.

Verhit het product niet in de oven/magnetron en plaats het niet in de vaatwasser. Zet het niet in de vriezer. Er is risico op breuk van het product, ontploffing van de batterij of elektrische schok.

Bevestig, buig, beschadig of trek niet aan de oplaadsnoer en rek het niet uit door er zware voorwerpen op te plaatsen. Er is risico op brand of elektrische schok.

Demonteer, repareer of wijzig het product niet als het niet correct functioneert. Er is risico op elektrische schokken of brand. Neem contact op met de verkoper als onderhoud nodig is.

Dompel het product niet onder in water, behalve de waterfles en het deksel. Dit kan elektrische schokken, brand of storingen veroorzaken.

De waterstofgenerator moet één keer worden geactiveerd. Voer geen meerdere waterstofladingen uit zonder het bovenste deksel tussen de ladingen te openen. Als dit wel gebeurt, kan het product onder druk ontploffen.

Gebruik de oplader met een uitgangsspanning van 5 V DC en een stroom van 1,2 A of meer om het product op te laden met de oplaadkabel. Het gebruik van een oplader met meer dan 5 V DC kan slecht functioneren van het product veroorzaken.

Blokking van de zuurstofproductie door vreemde stoffen kan storingen in het product veroorzaken.

Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de distributeur of de klantenservice. Demonteer, wijzig of repareer het product niet willekeurig. Dit kan brand, elektrische ontladingen of storingen veroorzaken.

Gebruik een gecertificeerde, betrouwbare oplader. Gebruik de oplaadkabel die wij leveren of een betrouwbaar en veilig product.

Gebruik het product niet als het warm wordt of ongewone geuren afgeeft. Koppel onmiddellijk de oplaadkabel los en schakel de stroom uit. Neem vervolgens contact op met de klantenservice.

Laat de batterijvloeistof niet in contact komen met de huid. Als dit toch gebeurt, spoel het onmiddellijk af met water. Dit kan ernstige schade veroorzaken.

Zet het apparaat aan met water erin. Bij gebruik van het product zonder water kan het elektrodegedeelte beschadigd raken.

Een beschadigde oplader of een defecte oplaadkabel kan kortsluiting of warmte veroorzaken. Hierdoor kunnen defecten optreden, zoals warmte of geur in het waterstofgeneratiegedeelte. Zet het apparaat onmiddellijk uit en trek de oplader uit het stopcontact. Dit kan brand, elektrische schokken en storingen veroorzaken. Neem contact op met de verkoper of de klantenservice.

Buig het oplaadsnoer niet te veel en druk er geen zware voorwerpen tegenaan. Dit kan een elektrische schok of brand veroorzaken door onderbreking van de stroomtoevoer.

Raak het stopcontact niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok, brand of slecht functioneren veroorzaken.

Gebruik de oplader of oplaadkabel niet onder vochtige omstandigheden. Droog deze goed en gebruik ze vervolgens.

Trek niet aan de oplaadkabel bij het verplaatsen van het product. Dit kan brand of storingen in het product veroorzaken.

Inspecteer het product niet wanneer het is aangesloten op de stroomvoorziening.



## VOORZORGSMAATREGELEN

Er bestaat een risico op letsel of schade aan het product als de instructies niet worden opgevolgd.

Sluit het product niet gedurende lange uren (meer dan 5 uur) aan op het stopcontact.

Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, verwijdert u de oplaadkabel uit het product.

Bij gebruik van het product, houdt u het buiten het bereik van kinderen.

Tijdens het opladen van het product moet de stekker van de oplader stevig in het stopcontact zitten. Dit niet doen kan brand of een storing van het product veroorzaken.

Steek de oplader niet herhaaldelijk in en uit.

Gebruik drinkwater. Bij gebruik van andere vloeistoffen dan water, reinigt u het product met citroenzuur gedurende één uur (zie de sectie "Reiniging met citroenzuur" op pagina 5). Als dit niet gebeurt, is het moeilijk om geurtjes uit het product te verwijderen. Bovendien kunnen onzuiverheden aan de elektrode blijven plakken, wat storingen kan veroorzaken.

Gebruik geen kleverige vloeistoffen of vloeistoffen met bezinksel, zoals frisdranken, groene thee, alcohol of vruchtensap. Dit kan storingen aan de elektrode veroorzaken door onzuiverheden, reinigingsproblemen en overlast door aanhoudende geuren.

Gebruik geen water warmer dan 50 °C. Gebruik bij hoge temperaturen kan brandwonden veroorzaken, de waterstofproductie beschadigen of de levensduur van het product verkorten.

Gebruik het product op een vlakke ondergrond om te voorkomen dat het valt tijdens het waterstofgeneratieproces.

Verplaats het product niet tijdens het waterstofgeneratieproces.

Gebruik water om het oppervlak van het product schoon te maken. Gebruik geen verdunningsmiddelen, benzeen, was, enz., omdat deze het product kunnen verkleuren of de verf kunnen laten afbladderen.

Laat de elektrode niet volledig opdrogen. Houd de elektrode altijd vochtig. Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar de elektrode dan met voldoende schoon water.

Bij eerste gebruik van het product of als de elektrode volledig droog is door langdurig niet-gebruik (langer dan een week), vul de waterfles en gebruik het product na ongeveer 20 minuten. Als de elektrode voldoende vochtig is, zal de efficiëntie van de waterstofproductie beter zijn.

Gebruik geen water met veel onzuiverheden. Dit kan de elektrode beschadigen en de prestaties van het product verminderen.

Onderwerp het product niet aan harde stoten. Gebruik het product niet als het is gevallen of beschadigd, omdat dit brand, elektrische schokken of storingen kan veroorzaken.

# INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Guarde as instruções a seguir, que servem para utilizar o produto de forma segura e correta, a fim de evitar riscos ou perdas inesperadas.



## AVISO

Existe o risco de ferimentos graves ou morte se não seguir as instruções.

Não aqueça o produto no forno/micro-ondas e não o coloque na máquina de lavar louça. Não o coloque no congelador. Há risco de ruptura do produto, explosão da bateria ou choque elétrico.

Não amarre, dobre, danifique ou puxe o cabo de carregamento, nem o estique colocando objetos pesados em cima. Há risco de incêndio ou choque elétrico.

Não desmonte, repare ou modifique o produto quando não estiver funcionando corretamente. Há risco de choques elétricos ou incêndios. Entre em contato com o revendedor se precisar de manutenção.

Não submerja o produto em água, exceto a garrafa de água e a tampa. Isso pode causar choques elétricos, incêndio ou mau funcionamento.

O gerador de hidrogênio deve ser ativado uma vez. Não faça várias cargas de hidrogênio sem abrir a tampa superior entre as cargas. Caso contrário, há risco de explosão devido à pressão.

Use o carregador com uma tensão de saída de 5 V CC e uma corrente de 1,2 A ou mais para carregar o produto com o cabo de carregamento. O uso de um carregador com mais de 5 V CC pode causar mau funcionamento do produto.

O bloqueio da produção de oxigênio por substâncias estranhas pode causar mau funcionamento do produto.

Se houver algum problema com o produto, entre em contato com o distribuidor ou o centro de atendimento ao cliente. Não desmonte, modifique ou repare o produto arbitrariamente. Isso pode causar incêndios, descargas elétricas ou mau funcionamento.

Use um carregador certificado e confiável. Use o cabo de carregamento que fornecemos ou um produto confiável e seguro.

Não use o produto se ele estiver aquecendo ou emitindo odores incomuns. Desconecte imediatamente o cabo de carregamento e desligue a corrente. Em seguida, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

Não deixe o líquido da bateria entrar em contato com a pele. Se isso acontecer, lave imediatamente com água. Isso pode causar sérios danos.

Ligue o aparelho com água dentro. Ao usar o produto sem água, a parte do eletrodo pode ser danificada.

Um carregador danificado ou um cabo de carregamento defeituoso pode causar curto-circuito ou superaquecimento. Isso pode resultar em defeitos no produto, como calor ou odor na parte de geração de hidrogênio. Desligue imediatamente o aparelho e desconecte o carregador da tomada. Isso pode causar incêndios, choques elétricos e mau funcionamento. Entre em contato com o revendedor ou o centro de atendimento ao cliente.

Não dobre demais o cabo de carregamento nem o pressione com objetos pesados. Isso pode causar choque elétrico ou incêndio ao interromper o fornecimento de energia. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Isso pode causar choque elétrico, incêndio ou mau funcionamento.

Não use o carregador ou o cabo de carregamento em condições úmidas. Seque-os bem antes de usá-los.

Não puxe o cabo de carregamento ao mover o produto. Isso pode causar incêndio ou mau funcionamento do produto.

Não inspecione o produto enquanto estiver conectado à alimentação elétrica.



## PRECAUÇÕES

Existe a possibilidade de ferimentos ou danos no produto se as instruções não forem seguidas.

Não conecte o produto à tomada por longas horas (mais de 5 horas).

Se o produto não for utilizado por longos períodos, retire o cabo de carregamento do produto.

Ao usar o produto, mantenha-o fora do alcance das crianças.

Durante o carregamento do produto, a tomada do carregador deve estar firmemente conectada à fonte de alimentação. Não fazer isso pode causar incêndio ou mau funcionamento do produto.

Não conecte e desconecte o carregador repetidamente.

Use água potável. Em caso de uso de outro líquido que não seja água, limpe o produto com ácido cítrico por uma hora (consulte a seção "Limpeza com ácido cítrico" na página 5). Se não o fizer, será difícil eliminar odores do produto. Além disso, as impurezas podem aderir ao eletrodo, causando mau funcionamento.

Não utilize líquidos pegajosos ou com sedimentos, como refrigerantes, chá verde, álcool ou suco de frutas. Isso pode causar mau funcionamento do eletrodo devido às impurezas, além de problemas de limpeza e desconforto por causa de odores persistentes.

Não utilize água acima de 50 °C. O uso em alta temperatura pode causar queimaduras, danificar a geração de hidrogênio ou reduzir a vida útil do produto.

Utilize o produto em um local plano para evitar que ele caia durante o processo de geração de hidrogênio.

Não mova o produto durante o processo de geração de hidrogênio.

Use água para limpar a superfície do produto. Não utilize solventes, benzeno, cera, etc., pois podem descolorir o produto ou fazer com que a tinta descasque.

Não deixe o eletrodo secar completamente. Mantenha sempre o eletrodo úmido. Se o produto não for utilizado por longos períodos, armazene o eletrodo com água limpa suficiente para enchê-lo.

Ao usar o produto pela primeira vez ou se o eletrodo estiver completamente seco por um longo período de não uso (mais de uma semana), encha a garrafa de água e utilize-o após cerca de 20 minutos. Se o eletrodo estiver suficientemente úmido, a eficiência da produção de hidrogênio será melhor.

Não utilize água com muitas impurezas. Isso pode danificar o eletrodo e reduzir o desempenho do produto. Não submeta o produto a impactos fortes. Não utilize o produto se ele tiver caído ou estiver danificado, pois isso pode causar incêndio, descarga elétrica ou mau funcionamento.